

مکالمات و اصطلاحات روزمره انگلیسی

یا

آموزش و خودآموز زبان انگلیسی برای شما
به همراه ترجمه فارسی و تلفظ واژه‌ها با الفبای فارسی



تألیف و ترجمه:

حسن اشرف‌الکتابی

مرکز پخش

۸۸۷۷۲۰۲۹ - ۸۸۷۹۴۲۱۹

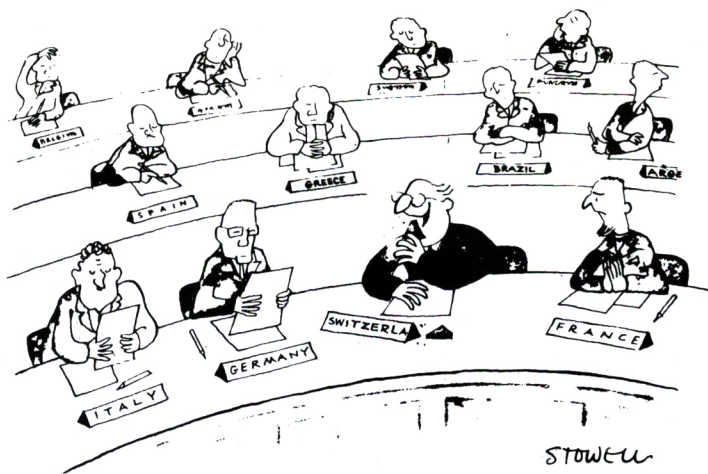
موسسه گسترش فرهنگ و مطالعات

۶۶۴۰۰۹۲۷	انتشارات رهنما: 	۶۶۹۶۰۸۳۳	انتشارات ارم: 
۶۶۴۰۸۶۴۰	انتشارات ققنوس:	۶۶۴۶۰۲۳۳	انتشارات آثار:
۶۶۴۹۳۳۵۸	انتشارات کلبه زبان:	۶۶۴۱۵۹۰۵	انتشارات فرهنگ زبان:
۶۶۴۹۹۱۸۴	انتشارات پیمان:	۶۶۴۱۳۶۲۴	انتشارات بهزاد:
۶۶۹۶۳۴۳۴-۷	انتشارات دانشیان:	۶۶۹۵۲۵۶۲	انتشارات گلپا:
۶۶۹۷۴۶۳۸	نشر بیان زبان:	۶۶۴۸۴۴۹۹	انتشارات سپاهان:
۶۶۴۱۴۹۰۷	اندیشه‌ی پیک زبان:		

پخش ویژه بازار

۰۹۱۲۵۴۴۱۸۵۹	کتابسرای بیان:	۰۹۱۲۱۸۹۵۹۸۸	پخش کتاب جواهری:
۶۶۹۶۰۳۴۴	انتشارات هدف نوین:	۰۹۱۲۳۱۷۴۷۶۳	پخش کتاب مبین:

پخش کتاب صبح پایتخت ۰۹۱۲۶۳۵۲۳۱۸



Contents

فهرست

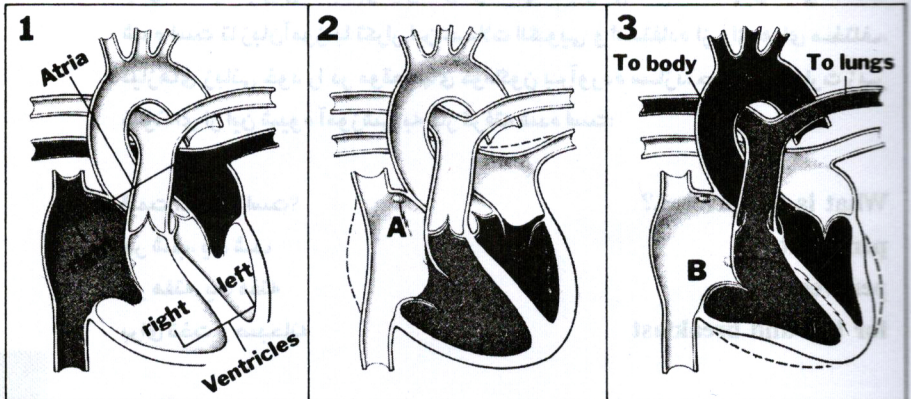
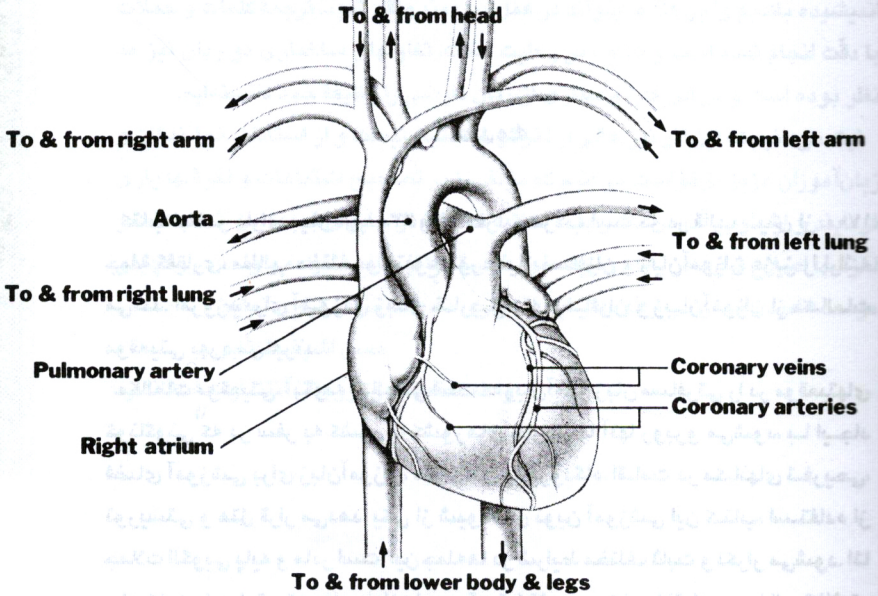
	۶	مقدمه
ENGLISH ALPHABET	۸	الفبای انگلیسی
	۱۰	واژه‌های پایه‌ای و پرکاربرد
QUICK REFERENCE PAGE		
	۱۳	تلفظ در زبان انگلیسی
PRONUNCIATION IN ENGLISH		
		فصل اول:
		بعضی از لغات و اصطلاحات مهم کاربردی
SOME BASIC EXPRESSIONS	۱۷	
		فصل دوم:
ARRIVAL	۲۷	ورود
		فصل سوم:
EATING OUT	۴۶	صرف غذا بیرون از منزل
		فصل چهارم:
TRAVELLING AROUND	۶۴	گشت و گذار بیرون شهری
		فصل پنجم:
SHOPPING GUIDE	۹۹	راهنمای خرید

BANK AND MONEY	۱۳۳	فصل ششم: بانک و پول
DOCTOR	۱۴۴	فصل هفتم: پزشک
REFERENCE SECTION	۱۵۸	فصل هشتم: بخش مرجع

Welcome!



HOW THE HEART WORKS



1. During the heart's relaxed stage (diastole), oxygen-depleted blood from body flows into right atrium, oxygenated blood from lungs into left. 2. Natural pacemaker, or sinoatrial node (A), fires electrical impulse and atria contract. Valves open and blood fills ventricles. 3. In pumping stage (systole), the electrical signal, relayed through atrioventricular node (B), causes ventricles to contract, forcing oxygen-poor blood to lungs, oxygen-rich blood to body.

(A) حروف صدادار "Vowels"

حروفی هستند که به تنهایی و مستقل تلفظ می‌شوند. این حروف عبارتند از:

A, E, I, O, U

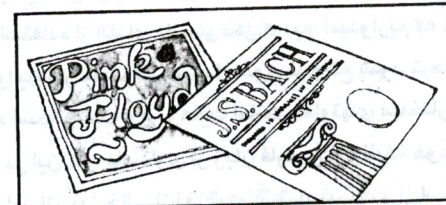
شایان ذکر است که دو حرف Y و W گاه بی صدا و گاه باصدا هستند. چنانچه این دو حرف در آغاز کلمه بیاید بی صدا و در غیر این صورت صدادار است.

مثال صدادار: Key, Now

مثال بی صدا: We, Year

(B) حروف بی صدا "Consonants"

حروفی هستند که بدون دخالت حروف صدادار، تلفظ نمی‌شوند و شامل بیست و یک حرف باقیمانده است.



Which one would you like?
I'd like the classical one.

الفبای انگلیسی

ENGLISH ALPHABET

زبان انگلیسی ۲۶ حرف دارد که عبارتند از:

حروف چاپی بزرگ

Capital Printing Letters

A	ای	K	کی	U	یو
B	بی	L	ال	V	وی
C	سی	M	ام	W	دابلو
D	دی	N	ان	X	اکس
E	ئی	O	ا	Y	وای
F	افی	P	پی	Z	زد
G	جی	Q	مکو		
H	هیچ	R	آز		
I	آی	S	اش		
J	جی	T	تی		

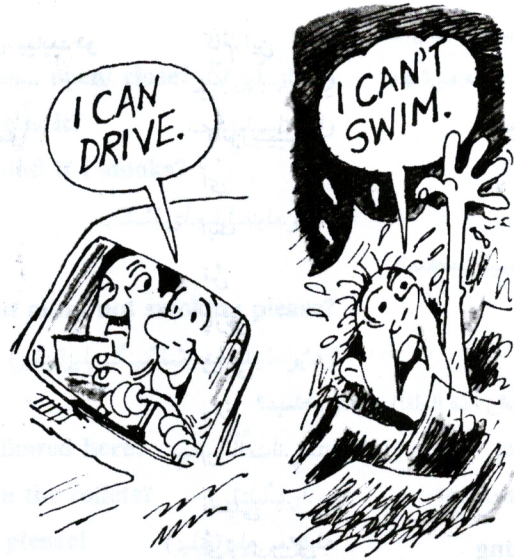
حروف چاپی کوچک

Small Printing Letters

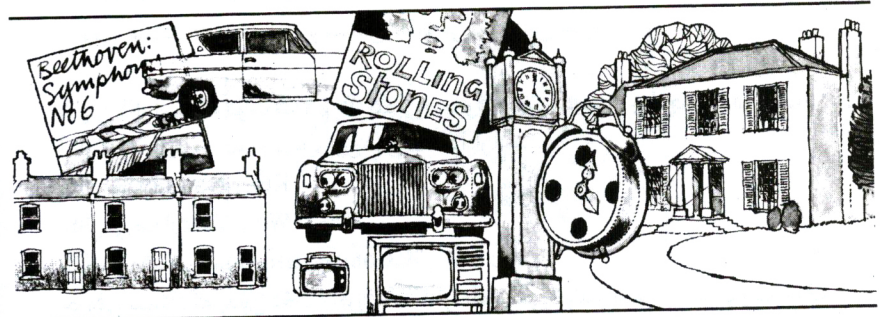
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z

حروف انگلیسی به دو دسته اصلی تقسیم می‌شوند:

(A) حروف صدادار "Vowels" (B) حروف بی صدا "Consonants"



Thank you	تَنک. میو(تَنک. میو)	متشکرم
Yes / No	پَس. نْ	بله / نه، خیر
Excuse me	اِکسکُیوُز. می	ببخشید
Where can I find/buy/hire...?	وَر. کَن. آی. فایند / بای / هایر ...?	
	کجا می‌توانم... پیدا کنم / بخرم / کرایه (اجاره) کنم؟	
Where is ...?	وَر. ایز ...?	... کجاست؟
How much is that?	هائو. ماچ. ایز. دَتْ	قیمت آن چقدر است؟
Waiter/ Waitress	ویتر / ویترس	پیشخدمت مرد / پیشخدمت زن
I'd like ...	آید. لایک ...	من ... می‌خواهم، من ... میل دارم.
What does this mean?	وات. داز. دیس. مین	این معنی‌اش چیست؟ این چه معنی می‌دهد؟
I don't understand.	آی. دُنْت. آنْدِرِشْتند	من متوجه نمی‌شوم (نشدم)، نمی‌فهمم.
When does... open/ close?	وَن. داز... اِپِن / کَلُز؟	چه وقت ... باز / بسته می‌شود؟
What time is it?	وات. تایم. ایز. ایت	ساعت چند است؟
Do you mind if I smoke?	دُو. یو. مایند. ایف. آی. اِسْمُک	اشکال دارد اگر سیگار بکشم؟
Would you mind not smoking please?	وُد. یو. مایند. نات. اِسْمُکینگ. پلیز. (پلیز)	ممکن است خواهش کنم (لطفاً) سیگار نکشید؟
It's not allowed here!	ایتس. نات. اَلْد. هییر	اینجا ممنوع است!
Where are the toilets?	وَر. آرد. تُوئیلِتس	توالت (مستراح) کجاست؟
Help me, please!	هیلپ. می. پلیز (پلیز)	لطفاً کمک کنید!
Where is the ...?	وَر. ایز. دِ ...?	... کجاست؟
He/ She sends his/ her regards to you.	هی / شی. سِنْدز. هیز / هِر. ریگاردز. تُو. یُو	او (مذکر) / او (مؤنث) به شما سلام رساند.



واژه‌های پایه‌ای و پرکاربرد

QUICK REFERENCE PAGE

Come in.	کام. این	بفرمایید داخل، بیایید تو
A(a)	ا	یک
Conversation	کانوُزِسیشن	محواره، مکالمه
I	آی	من
It	ایت	این
Man	مَن	مرد
Party	پارتی	مهمانی
Sorry	ساری	متأسف
What	وات	چه
And	اند	و
Family	فامیلی	خانواده
Good morning	گُود. مَرنینگ	صبح بخیر
Good afternoon	گُود. آفترنون	بعد از ظهر بخیر
Good night	گُود. نایت	شب بخیر
Good evening	گُود. ایوینینگ	عصر بخیر
Goodbye	گُودبای	خداحافظ